



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Services Entretien paysager   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EE520-192819/B  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002                                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>R.067369.001   | <b>Date</b><br>2019-03-26  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$QCN-040-17628   |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>QCN-8-41251 (040)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                     |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2019-04-15</b>  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Heure Avancée de l'Est<br>HAE |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes  |  |
| <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Beaupré, Patrick   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>qcn040                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(418) 649-2817 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(418) 648-2209                               |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>                           |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EE520-192819/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EE520-192819

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
QCN-8-41251

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcn040  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## **MODIFICATION 002 DE L'INVITATION**

### **QUESTIONS / RÉPONSES**

---

#### **Question 1**

Est-ce qu'il y a une ouverture publique prévue dans ce dossier?

#### **Réponse 1**

Non, l'ouverture des soumissions n'est pas publique.

---

#### **Question 2**

Est-ce que les résultats de tous les soumissionnaires seront disponibles suite à l'ouverture des offres?

#### **Réponse 2**

Non, seul le nom du contractant ainsi que le montant du contrat seront publiés suite à la conclusion du contrat.

---

#### **Question 3**

Concernant l'interruption des travaux de tonte de gazon, est-ce possible de préciser les périodes et superficies approximatives déjà connues?

#### **Réponse 3**

Pour la période 2019 :

- Site des grands événements :
  - o 1er juin-19 juin : 0.7 ha
  - o 20 juin -30 juillet: 1.7 ha
  
- Site du réservoir d'eau de la VDQ:
  - o 20 mai-30 juin: 3.6 ha

Les dates peuvent varier en fonction de la mobilisation des différents organisateurs d'événements.

Pour les périodes 2020-2021-2022-2023 :

- Site des grands événements :
  - o 1er juin-19 juin : 0.7 ha
  - o 20 juin -30 juillet: 1.7 ha

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EE520-192819/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EE520-192819

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
QCN-8-41251

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcn040  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Les dates peuvent varier en fonction de la mobilisation des différents organisateurs d'évènements.

---

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**